

Nom de la société
Personne de contact
Adresse
Code postal et localité



Concerne: Concours „Euregio for All“ 'Vivre sans barrières dans l'Euregio'

Mesdames et Messieurs,

Vivre sans barrières dans l'Euregio. Voilà l'objectif d'une coopération transfrontalière entre les sept regio's partenaires dans l'Euregio. Cette coopération doit améliorer la participation des personnes atteintes d'un handicap ou d'une maladie chronique à la vie quotidienne. Les autorités locales des regio's partenaires ont entamé une coopération depuis plusieurs années afin d'atteindre cet objectif. Il s'agit des sept regio's suivantes : le Limbourg néerlandais, le Limbourg belge, la Rhénanie du Nord-Westphalie, Liège, la Communauté germanophone de Belgique, la Rhénanie-Palatinat et le Luxembourg.

En ce moment, les regio's travaillent sur leur projet commun **Euregio for All**. Dans le cadre de ce projet, il est prévu un **Concours** offrant aux communes, entreprises, commerces, associations, centres de loisirs et autres initiateurs la possibilité de hausser leur profil au sein de l'Euregio.

Dans le présent dossier, vous trouverez toutes sortes d'informations au sujet de ce Concours et des étapes à suivre qui vous permettront à vous et à d'autres d'y participer.

En résumé: les communes, entreprises, associations, etc. pourront prendre part lorsqu'elles auront disposé leurs offres de services de manière à permettre aux personnes atteintes d'un handicap ou d'une maladie chronique de les utiliser sans problèmes. Un exemple est celui d'un club de tennis qui permet aussi aux personnes handicapées de devenir membre. Ou alors un centre de loisirs ou un théâtre accessible et utilisable aussi pour les personnes en chaise roulante. Il peut s'agir de tous les domaines ayant trait à la vie quotidienne, comme p.ex. le travail, la visite d'école ou la participation aux cours, faire les courses et organiser ses loisirs.

Chaque Concours est aussi lié à un prix. Nous offrons aux participants toutes sortes de possibilités d'étendre leur notoriété au-delà des frontières de leur propre regio, avec toutes les conséquences positives que cela peut avoir. Tous les projets ou toutes les idées pour le Concours seront publiés sous forme de catalogue qui pourra en plus être téléchargé du site web www.euregioforall.eu. En outre, nous offrons une large couverture médiatique au moment de la remise des prix aux candidats nommés et aux vainqueurs. Si vous participez au Concours cela vous apportera de la publicité, que vous soyez vainqueurs ou non!

Avez-vous l'intention de restructurer un quelconque domaine de votre offre de services ou d'intégrer de nouvelles propositions permettant de tenir compte aussi des personnes handicapées? Ou avez-vous éventuellement déjà lancé un tel projet ? Inscrivez-vous alors pour prendre part au Concours !

Veillez alors utiliser à cette fin le formulaire de participation ci-joint. Vous trouverez le formulaire de participation aussi sur le site web www.euregioforall.eu sous la rubrique „Award“. Vous pourrez vous inscrire jusqu'au **30 juin 2007**.

En attendant, nous tenons à vous remercier de votre attention et nous comptons sur votre participation active.

Plus d'info

Pour des informations supplémentaires n'hésitez pas de visiter notre site internet : www.euregioforall.eu ou de contacter directement le responsable de votre région.

Nom du représentant officiel de la région respective

Fonction de cette personne

Nom de la région partenaire

Veillez agréer, mesdames et messieurs, l'expression de nos sentiments les meilleurs,

Les sept partenaires d' "Euregio for all":

Luxembourg

 <p>LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG Ministère de la Famille et de l'Intégration</p>	<p>Info-Handicap Luxembourg/ Centre National d'Information et de Rencontre du Handicap à l'att. d. Silvio Sagramola 65, Avenue de la Gare L – 1611 Luxembourg</p> <p>ou par e-Mail à: eca@eca.lu</p>
---	--


Communauté germanophone de Belgique

 <p>DG DIENSTSTELLE FÜR PERSONEN MIT BEHINDERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT BELGIENS</p>	<p>Dienststelle für Personen mit Behinderung (DPB) à l'att. de Helmut Heinen Aachenerstr. 69-71 B-4780 St. Vith</p> <p>ou par e-mail à: info@eurecard.org</p>
---	--

Limbourg belge

 <p>provincie Limburg</p>	<p>Provincie Limburg à l'att. de Mieke Sleurs Universiteitslaan 1 B-3500 Hasselt</p> <p>ou par e-mail à: msleurs@limburg.be</p>
--	---



Liège

 <p>RÉGION WALLONNE</p>	<p>Association interrégionale de guidance et santé (AIGS) à l'att. de Marc Garçet Rue Vert-Vinâve 60 B-4041 Vottem</p> <p>ou par e-mail à: aigs.mg@aigs.be</p>
--	---


Limbourg néerlandais

 <p>Kenniscentrum voor Revalidatie en Handicap</p>	<p>iRv Kenniscentrum voor Revalidatie en Handicap à l'att. de Enid Reichrath Postbus 192 6430 AD Hoensbroek</p> <p>ou par e-mail à: e.reichrath@irv.nl</p>
---	--

Rhénanie du Nord-Westphalie

 <p>Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen</p> 	<p>Versorgungsamt Aachen à l'att. de Ulrich Sachs Schenkendorfstr. 2-6 D-52066 Aachen</p> <p>ou par e-mail à: Ulrich.sachs@vamt-ac.nrw.de</p>
---	--

Rhénanie-Palatinat

	<p>Ministerium für Arbeit, Soziales, Familie und Gesundheit à l'att. de Gerhard Walter-Bornmann Bauhofstr 9 D-55116 Mainz</p> <p>ou par e-mail à: gerhard.walter-bornmann@masfg.rlp.de</p>
---	--